



Tilläggsprotokoll

till 5000-K1121093-19

Arkiv/Åkl. ex

Åklnr
AM-118119-19
Signerat av
Magnus Litzell Boklund

Enhet
Polisregion Stockholm, Grova brott 5 PO Sthlm Syd

Handläggare (Protokollförare)
Magnus Litzell Boklund

Bitr. handläggare

Nabaz Mati

Magnus Litzell Boklund

Undersökningsledare
Maria Hävermark

Polisens diarienummer
5000-K1121093-19

Signerat av Åkl. GSRÄTT
2020-04-08 09:55
Datum: 2020-04-08
AKTBIL: 280

Personer i ärendet

Förtursmål Annat förtursmål	Beslag	Målsägande vill bli underrättad om tidpunkt för huvudförhandlingen Nej
Ersättningsyrkanden		Tolk krävs
Misstänkt (Efternamn och förnamn) Garcia Barrera, Geankarlo		Personnummer 19961227-7559
Delgiven information om förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnats		
Underrättelse om utredning enligt RB 23:18a Underrättelsesätt, misstänkt ett ex av tilläggsprotokollet	Underrättelse utsänd	Yttrande senast 2020-04-07 Underrättelse slutförd 2020-04-06
Försvare Ekrem Güngör, förordnad 2019-11-12		2020-04-07 2020-04-06
Underrättelsesätt, försvare ett ex av tilläggsprotokollet	Resultat av underrättelse mt Ej erinran	Resultat av underrättelse försv Ej erinran
Misstänkt (Efternamn och förnamn) Rosén, Don Vincent Ghebremeskel		Personnummer 19900208-1231
Delgiven information om förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnats		
Underrättelse om utredning enligt RB 23:18a Underrättelsesätt, misstänkt ett ex av tilläggsprotokollet	Underrättelse utsänd	Yttrande senast 2020-04-07 Underrättelse slutförd 2020-04-06
Försvare Slobodan Jovicic, förordnad 2019-11-07		2020-04-07 2020-04-06
Underrättelsesätt, försvare ett ex av tilläggsprotokollet	Resultat av underrättelse mt Ej erinran	Resultat av underrättelse försv Ej erinran

Notering

Tilläggsprotokollet har tilldelats vardera misstänkt och försvare 200406.

Ev erinran ska ha inkommit senast 200407 kl 12.00

Innehållsförteckning

Diariernr

Uppgiftstyp

Sida

Förhör målsägande

5000-K1121093-19	Förhör med målsägande, Marvet, Ricky Ronnie	1
------------------	---	---

Foton i samband med målsägandeförhör

Fotografi(er) Foton i samband med förhör med Ricky Marvet.....	4
Fotografi(er) Foton på skador i Ricky Marvets lägenhet.....	9

PM

PM	17
Kartor petters uppkoppling i Nacka.....	18

Telefonanalys

Telefonanalys - Anders Petters.....	20
Analys av BG119185-1.....	28

Översiktsbilder

Fotografi(er) Översiktsbilder.....	37
------------------------------------	----

Tvångsmedel

Husrannsakan,	42
Resulterade i beslagsprotokoll: 2020-5000-BG42255.....	44

Personalia

Bilaga skäligen misstänkt, Garcia Barrera, Geankarlo.....	45
Personalia, Garcia Barrera, Geankarlo.....	46
Bilaga skäligen misstänkt, Rosén, Don Vincent Ghebremeskel.....	47
Personalia, Rosén, Don Vincent Ghebremeskel.....	48

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Stockholm, Grova brott 5 PO Sthlm Syd

Diarienumr

5000-K1121093-19

Hörd person

Marvet, Ricky Ronnie

Personnummer

Den hörde är

Målsägande

ID Styrkt

Ja

Sätt

Passfoto RES

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Angående händelse 8 september 2019, på Alphyddevägen.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Nabaz Mati

Förhørsdatum

2020-04-02

Förhör påbörjat

08:34

Förhör avslutat

08:49

Förhørsplats

Alphyddevägen 23, i målsägandes bostad.

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Konceptförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

NM

Berättelse

Målsägandeförhör hålls med Ricky Marvet i ärende K1121093-19 beträffande händelse den 8 september 2019 på Alphyddevägen i Nacka-

På fråga berättar Ricky att han jobbar inom försvarsmakten, på 2:a Amfibiebataljonen, Berga.

Ricky ombeds berätta om händelsen och uppger att han minns det som att det var en söndag och han var hemma i sin lägenhet. Strax efter åtta- eller halv nio-tiden så hörde Ricky automateld, ungefär upp till ett magasin som tömdes. Ricky uppger att det är ett ljud som han väl känner till från sitt jobb i försvarsmakten. Ricky uppger att det tog någon sekund innan han kopplade att ljudet inte hör hemma där. "I samma veva" så hörde Ricky att det "small till" i balkongen så Ricky slängde sig på golvet och vidtog åtgärder som att släcka ljuset. Ricky blev först rädd eftersom han frågades sig om det var någon som sköt på honom. Ricky kröp fram till lilla köksfönstret och tittade då ut och konstaterade att det inte var någon fara där utan någon annanstans. Ricky såg inte så mycket mer än att en bil åkte ned för backen på Alphyddevägen. Ricky kan inte avgöra om det var en "civil" bil eller om bilen hade något med händelsen att göra.

När Ricky konstaterade att det inte var någon fara längre så ringde han till polisen och blev då placerad i kö, vilket han antar berodde på att det var flera som ringde. Ricky satt i telefonkö i cirka tio minuter men såg då att polisen kom till platsen och lade därför på utan att prata med någon. Ricky uppger att han hade utrustning från sitt arbete hemma så han tog med sig sitt tourniquet-förstaförband och gick ut för att se om han kunde hjälpa till ifall det var någon som var skottskadad. Ricky hann knappt utanför hallen innan han såg att grannarna hade samlats och frågade vad som hade hänt. Det tog därför en stund, cirka 5 minuter, innan han kom ut på gatan. Ricky uppger att polisen då redan hade börjat spärra av området och verkade

ha full kontroll på läget. Efter det så kom ambulansen vilket Ricky uppfattade tog ganska lång tid, då han uppskattade det till ungefär 20 minuter efter händelsen. Ricky uppger att det inte var så mycket mer än det som hände förutom att det var poliser som undersökte området i cirka 2 timmar efter.

På fråga om hur lång tid Ricky uppskattar tiden från det att han hör skotten tills han tittar ut från fönstret så svarar Ricky att han satt i soffan och hörde skotten, slängde sig ned på golvet, kröp till lampan, släckte ned, kröp till köket, så Ricky uppskattar tiden till cirka 20 sekunder eller 30 sekunder om han tar i.

På fråga om vad han såg när han tittade ut från köksfönstret så svarar Ricky att han först tittade upp mot husen eftersom det small till i balkongen och grannen under. Och med tanke på att han bor högst upp så tänkte Ricky om det var någon som kanske sköt från någon balkong eller liknande. Ricky tittade därför mot andra fastigheters balkonger och fönster men såg inget. Sedan tittade han ned mot gatan och sökte av området. Ricky såg inget folk som rörde sig men såg en bil som var på väg ned för backen. Bilen åkte inte i någon överdriven hastighet utan åkte normalt ned för backen.

På fråga svarar Ricky att han inte kan beskriva bilen eftersom han inte tänkte på de detaljerna. Ricky känner att det i efterhand hade varit bra om han tänkte på det men med tanke på att det alltid åker bilar utanför så var det ingenting ovanligt och därför noterade Ricky inga detaljer.

På fråga svarar Ricky att bilen åkte i riktning från vändzonen uppe på Alphyddevägen och åkte ned för backen i riktning mot den stora vägen. Ricky poängterar att han inte såg vart bilen tog vägen när den passerade hans synvinkel men att han menar åt det hållet i alla fall.

På fråga om Ricky inte minns någon detalj alls från bilen så svarar Rick att han inte gör det och svarar att det var höst och att det var vid cirka halv nio så det var ganska mörkt.

På fråga om vart Ricky befann sig i lägenheten när han hörde skotten så svarar Ricky att han befann sig i soffan i vardagsrummet. Ricky uppger att han hörde skotten och att det small till på balkongen i samma stund. Ricky trodde först att skottet tog i balkongen hos grannen under men efter att ha pratat med grannarna så kom de fram till att det måste ha varit i Rickys balkong. När Ricky sedan gick upp så stämde det att en rikoschett eller kula hade träffat uppe hos honom. Ricky uppger att om man tittar på kulans gång så hade den träffat honom om inte väggen var där. Ricky lät allt vara.

På fråga om Ricky har något mer som han minns så svarar Ricky nej.

På fråga om han såg några personer så svarar Ricky att han inte såg några personer kopplat till gärningen, men att han såg civila som kom ut efter en stund och att det sedan var tumult kring hans granne som blev träffad.

På fråga om vart den grannen bor i jämförelse med Ricky så svarar han att han bor i lägenheten mot backen men i andra eller tredje våningen.

Ricky uppger att han bara har hört rykten om att grannen blev träffad i ögat och att en person, taxichaufför, blev skadad i buken.

På fråga om de materiella skadorna som Ricky fick så svarar han att kulan gick igenom balkongplåten till balkongracket, och träffade sedan benet på bordet och en utav stolarna som Ricky har slängt, och fortsatte in i tegelväggen och bröt sönder en liten del av teglen och kulan splittrades antagligen där. Så balkongen, bord, stol och lite tegel.

På fråga om hur Ricky har mått efter den här händelsen så svarar Ricky att det inte är några

konstigheter eftersom han har jobbat i försvarsmakten i 4,5 – 5 år, men om detta hänt innan han jobbade på försvarsmakten så hade han nog blivit mer skärrad än vad han är idag. Ricky uppger att detta är vardagsmässigt i hans yrke, inte att bli beskjuten, utan Ricky syftar på ljudet och upplevelsen. Ricky uppger dock att han var på balkkongen 30-45 minuter innan och pratade med en vän så Ricky känner ändå att han hade tur.

På fråga om Ricky hade varit hemma hela dagen så svarar Ricky nej. Ricky hade varit hemma hos sina föräldrar och ätit middag och tror att han hade varit hemma en timme eller två, så klockan var kanske 18-19. Ricky uppger att han brukar vara hemma vid den tiden.

På fråga om Ricky minns något i samband med att han kom hem, något som han lade märke till, så svarar Ricky nej och säger att det inte var något utöver det vanliga, normalbilden är att det är massa bilar parkerade på gatan, det rör sig en eller två personer gåendes, med hund osv.

På fråga om det är något mer som Ricky har att berätta om händelsen så svarar Ricky nej.

På fråga om ersättningsanspråk så svarar Ricky att föreningen kommer lösa med renoveringen av balkongen, så för Rickys del är det stol och bord men det går på hans försäkring där hans självrisk är på 4500 kronor.

På fråga om målsägandebiträde så svarar Ricky att han önskar detta efter att förhørsledaren förklarat vad det innebär. Ricky svarar att han inte har någon särskilt målsägandebiträde som han önskar. På fråga om han godtar det målsägandebiträde som företräder de grannar som också fått materiella skador i samband med händelsen, så svarar Ricky ja.

Tillägg efter förhöret.

På fråga om hur många vapen han hörde skott ifrån så svarar Ricky att han hörde ett vapen.



Polisen

Datum
2020-04-03

Diarienummer
5000-K1121093-19

Bilddilaga

ANTECKNINGAR

Foton i samband med förhör med Ricky Marvet, Alphyddevägen 23 vån 8, Nacka. 2020-04-02.



1. Bild på köksfönster som Ricky uppger att han tittade ut ifrån vid händelsen den 8 september.



2. Utsikt från det lilla fönstret som Ricky uppger att han tittade ut ifrån vid händelsen den 8 september.



3. Översiktsbild av Rickys vardagsrum. Enligt Ricky satt han i soffan som syns i nedre vänstra hörnet, vid händelsen den 8 september.



4. Översiktsbild av Rickys vardagsrum. Enligt Ricky satt han i soffan som syns till vänster på bilden.



Polisen

Datum
2020-04-03

Diarienummer
5000-K1121093-19

Bilddilaga

ANTECKNINGAR

Foton tagna i Ricky Marvets lägenhet, Alphyddevägen 23 vån 8, Nacka, 2020-04-02,



1. Bild på kulrester som placerats på fönsterbräda i efterhand av Ricky. Enligt Ricky anträffade han kulresterna på balkonggolvet och har hanterats av honom.



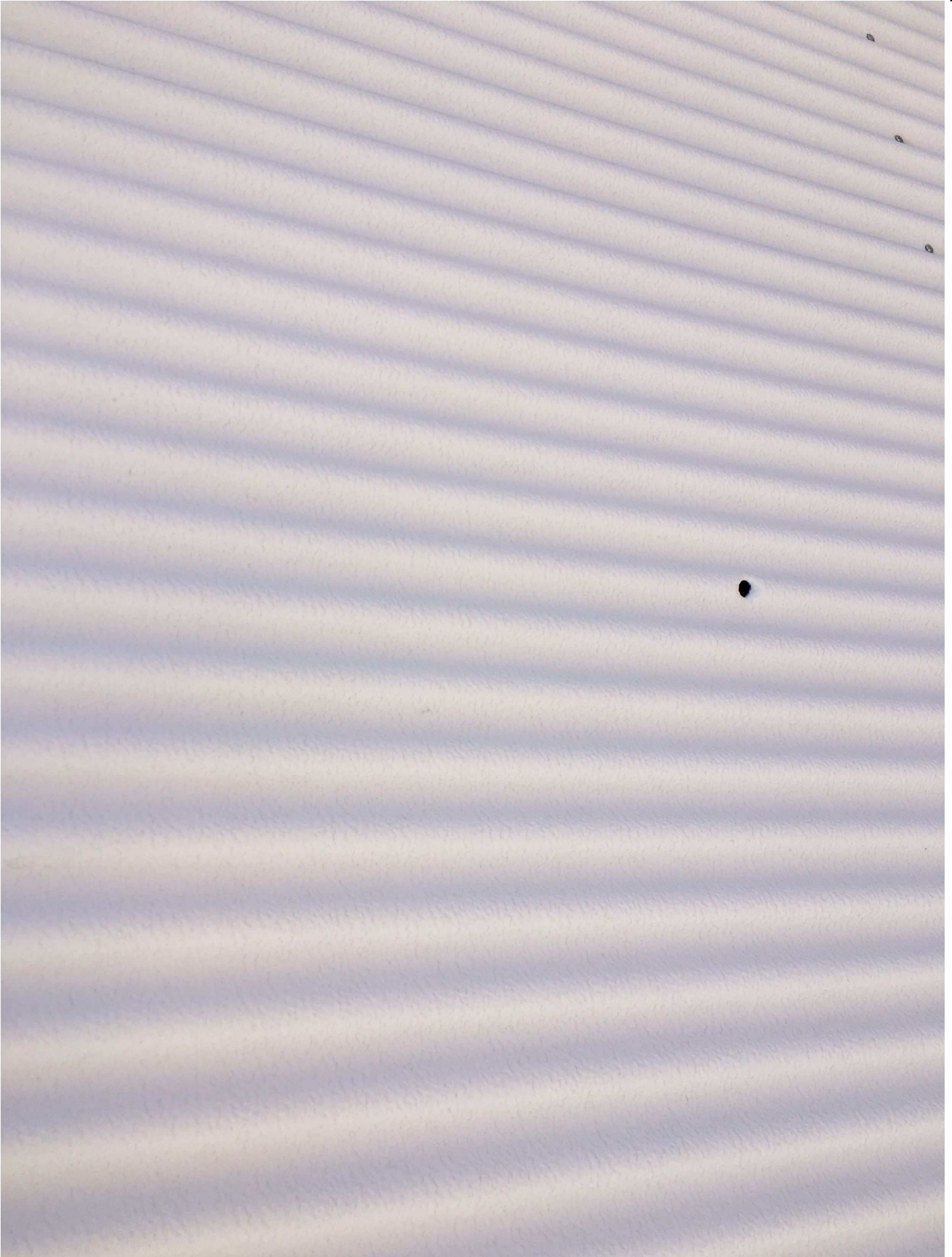
2. Översiktsbild på kulhål på balkongens insida och skada på bordsben (se röda pilar). Enligt Ricky anträffades kulresterna ungefär inom den röda markeringen.



3. Närbild på kulhål på balkongens insida samt skada på bordsben. Skadornas placering på balkongen och bordsbenet är cirka 10-15 cm från balkonggolvet.



4. Bild på kulhål från balkongens utsida.



5. Närbild på kulhål från balkongens utsida.



6. Översiktsbild på skada på tegelvägg under vardagsrumsfönstret (se röd markering). Vi fototillfället flyttade Ricky en soffa som placerats efter händelsen den 8 september.



7. Närbild på skada på tegelvägg under vardagsrumsfönstret. Skadans placering är cirka 10-15 cm ovanför balkonggolvet.



Polisen

PM

17

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Polisregion Stockholm, Grova brott 5 PO Sthlm Syd

Diariernr

5000-K1121093-19

Uppgiftslämnare

Mati, Nabaz

Datum

2020-04-02

Tid

10:30

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Nabaz Mati

Uppgiften avser

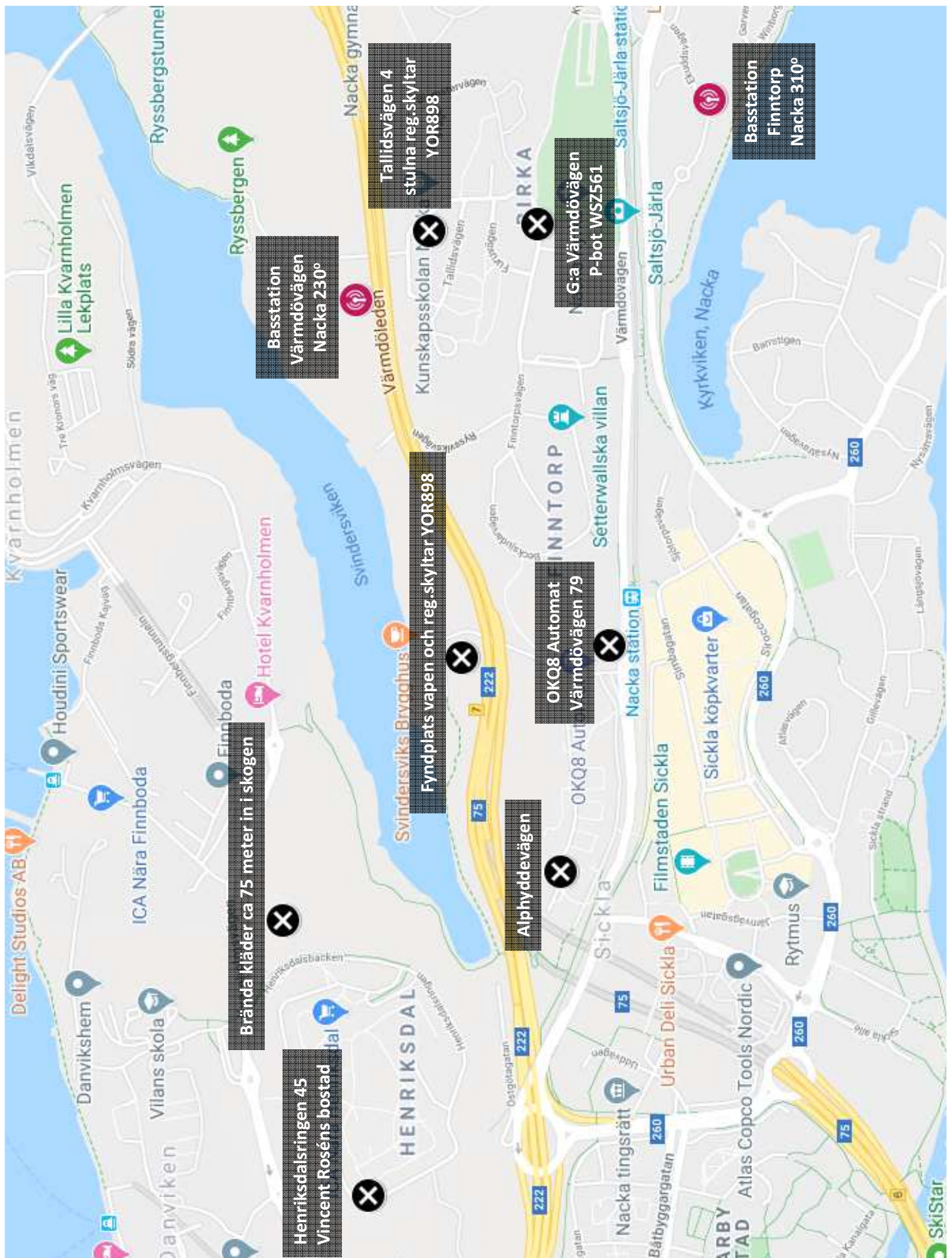
Anspråk beslag - Vincent

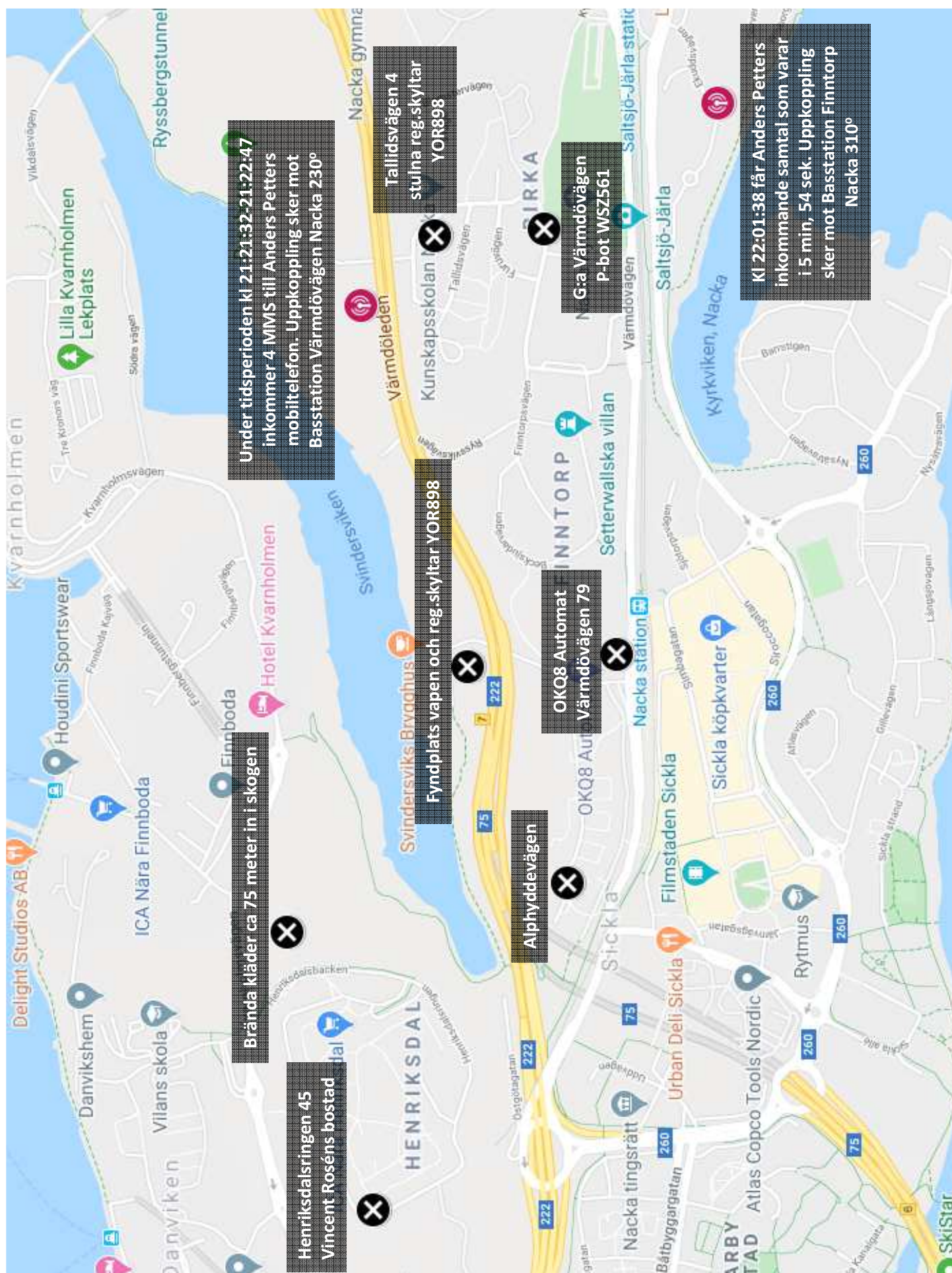
Uppgift

Undertecknad har tidigare frågat advokat Viktor Svartz om Vincents inställning i anspråksfrågan gällande de beslag som Vincent frågats om i tidigare förhör då Vincent svarat i förhören att han vill gå igenom beslagen med sin advokat.

Viktor Svartz svarade på mail, 20200401, att Vincent gör anspråk på följande beslag; BG121823-7 och BG121802-1/-2/-3.

- Nabaz Mati, polisassistent.







Polisen

Datum

2020-02-25

Diariennr (åberopas)

5000-K1066320-19

Polismyndigheten
PO Stockholm Syd
Sektionen för operativt stöd
U0024661

PM Anders Petters

Anders Petters

19810723-0271

Petters, Carl Anders

NORRA KRONANS GATA 431 LGH 1702

136 60 BRANDBERGEN



Anders Petters



46707776067

Tele2

2019-08-19 t.o.m.

2019-09-13

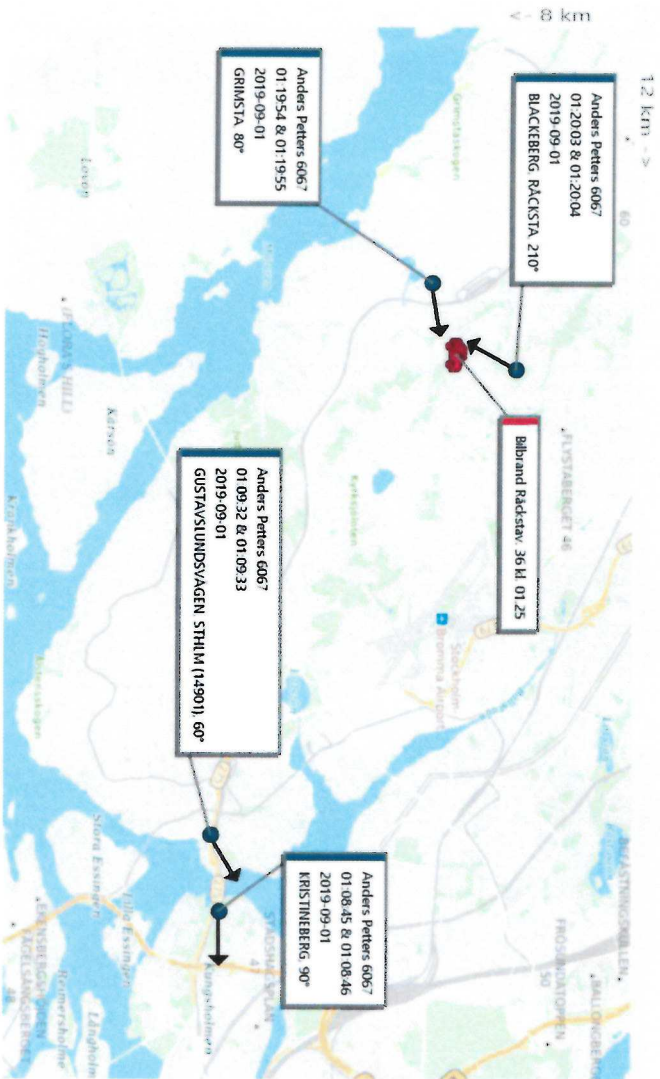
2019-09-01 Bilbrand Bromma

Den 1 september vid kl. 01.25 brinner UWK759 som den 24 augusti stals från Skogås (se ovan under Ian 4049). Bilen brinner på Råckstavägen 36 i Bromma. När detta sker befinner sig Ian 4049 i området kring Brandberg men har kontakt med Anders Petters 6067 som kopplar upp på mast i närheten av platsen för bilbranden. Kontaktarna sker genom att Anders Petters 6067 ringer till Ian 4049 kl. 01:58 och därefter skickar sms.

Typ	Från nummer	Från namn	Till nummer	Till namn	Datum	Tid	Längd	Mast	Brukare
IN SMS	46700738797	Knut Breivik Olsen	46707776067	Anders Petters	2019-09-01	00:40:44	00:00:00	Ormsta, 80°	Anders Petters 6067
UT SMS	46707776067	Anders Petters	46700738797	Knut Breivik Olsen	2019-09-01	01:08:45	00:00:00	KRISTINEBERG, 90°	Anders Petters 6067
IN SMS	46700738797	Knut Breivik Olsen	46707776067	Anders Petters	2019-09-01	01:08:46	00:00:00	KRISTINEBERG, 90°	Anders Petters 6067
UT SMS	46707776067	Anders Petters	46700738797	Knut Breivik Olsen	2019-09-01	01:09:32	00:00:00	GUSTAVSLUNDSVÄGEN, STHLM (14901), 60°	Anders Petters 6067
IN SMS	46700738797	Knut Breivik Olsen	46707776067	Anders Petters	2019-09-01	01:09:33	00:00:00	GUSTAVSLUNDSVÄGEN, STHLM (14901), 60°	Anders Petters 6067
UT SMS	46707776067	Anders Petters	46700738797	Knut Breivik Olsen	2019-09-01	01:19:54	00:00:00	GRIMSTA, 80°	Anders Petters 6067
IN SMS	46700738797	Knut Breivik Olsen	46707776067	Anders Petters	2019-09-01	01:19:55	00:00:00	GRIMSTA, 80°	Anders Petters 6067
UT SMS	46707776067	Anders Petters	46700738797	Knut Breivik Olsen	2019-09-01	01:20:03	00:00:00	BLACKEBERG, RÅCKSTA, 210°	Anders Petters 6067
IN SMS	46700738797	Knut Breivik Olsen	46707776067	Anders Petters	2019-09-01	01:20:04	00:00:00	BLACKEBERG, RÅCKSTA, 210°	Anders Petters 6067
IN SMS	46720083353	Robert Obleser Hedman	46769184049	Ian	2019-09-01	01:34:06	00:00:00	BRANDBERGEN, 90°	Ian 4049
Vidarekoppling	46707776067	Anders Petters	46769184049	Ian	2019-09-01	01:58:14	00:00:03		Ian 4049
UT Samtal	46707776067	Anders Petters	46769184049	Ian	2019-09-01	01:58:15	00:00:02		Anders Petters 6067
IN SMS	46707776067	Anders Petters	46769184049	Ian	2019-09-01	01:58:17	00:00:00	BRANDBERGEN, 90°	Ian 4049
Vidarekoppling	46762299065	Marcus Lundin	46769184049	Ian	2019-09-01	02:24:31	00:00:05		Ian 4049
IN SMS	46762299065	Marcus Lundin	46769184049	Ian	2019-09-01	02:24:36	00:00:00	BRANDBERGEN, 90°	Ian 4049

Tabell 1 – Ovan visas de kontakter som Ian 4049 haft under tiden för bilbranden. Ian 4049 uppkopplingar mot mast är markerade i lila. I blått syns de kontakter som Anders Petters 6067 haft under samma period.

Karta 1 - Anders Petters 6067 uppkopplingar enligt tabell 13.



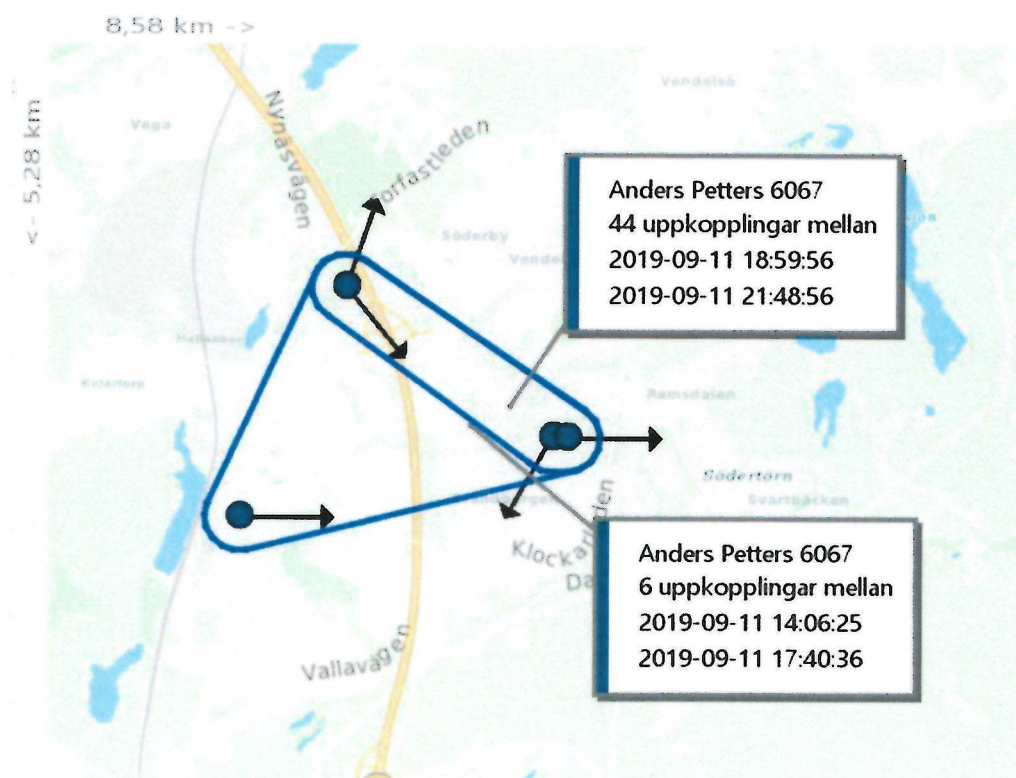
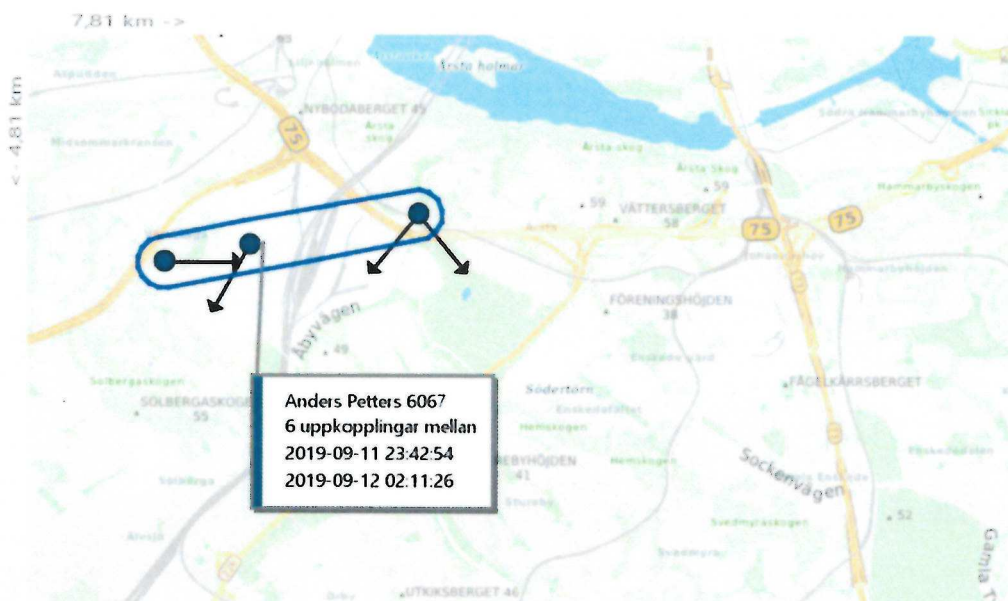
Karta 2 - De uppkopplingar som lan 4049 har samt en uppkoppling på Anders Petters 6067 enligt tabell 13.



2019-09-11 Nacka

Anders Petters påträffas av polis vid Svindersvik i Nacka 190911 vid kl 22.34 då han står och lyser i ett buskage där vapnen varit gömda.

De uppkopplingar som Petters 6067 har kring denna period visas på kartorna nedan.

**Karta 3****Karta 4**

Av uppkopplingarna ovan var det 3 tillfällen som var kontakter med Ian 4049. Dessa ses specificerade i tabellen nedan samt deras mastuppkopplingar på kartan.

Typ	Från nummer	Från namn	Till nummer	Till namn	Datum	Tid	Längd	Mast
IN Samtal	46769184049	Ian	46707776067	Anders Petters	2019-09-11	21:09:54	00:00:03	Kvarntorp, 140°
IN SMS	46769184049	Ian	46707776067	Anders Petters	2019-09-11	21:09:57	00:00:00	Kvarntorp, 140°
UT Samtal	46707776067	Anders Petters	46769184049	Ian	2019-09-11	21:38:48	00:00:07	BRANDBERGEN, 90°

Tabell 2



Karta 5

Terminologi

För att kunna tillgodogöra sig analysen inleds den med terminologi över begrepp som används i denna promemoria.

IMEI-nummer

IMEI står för International Mobile Equipment Identity och är en personlig identifiering för alla mobiltelefoner. IMEI-numret består av 15 siffror som innehåller information om mobiltelefonens ursprung, modell och serienummer. De åtta första siffrorna kallas för TAC [Type Approval Code] och identifierar mobiltelefonens fabrikat och modell. IMEI-numret finns oftast utskrivet på eller under telefonens batteri och kan även visas i mobiltelefonens display genom att koden *#06# knappas in. Den sista siffran är en kontrollsiffra och kan variera på samtalslistor.

SIM-kort

SIM står för Subscriber Identification Module och är ett elektroniskt kort som används i mobiltelefoner eller modem. Kortet utfärdas av en mobiloperatör och innehåller en elektronisk krets som programmerats med information om telefonnummer, vilka tjänster som ingår i abonnemanget/kontantkortet samt teknik för att kryptera samtal. Även delar från den personliga telefonboken och annan information kan sparas på kortet.

IMSI-nummer

IMSI står för International Mobile Subscriber Identity och är en kod som identifierar ett simkort.

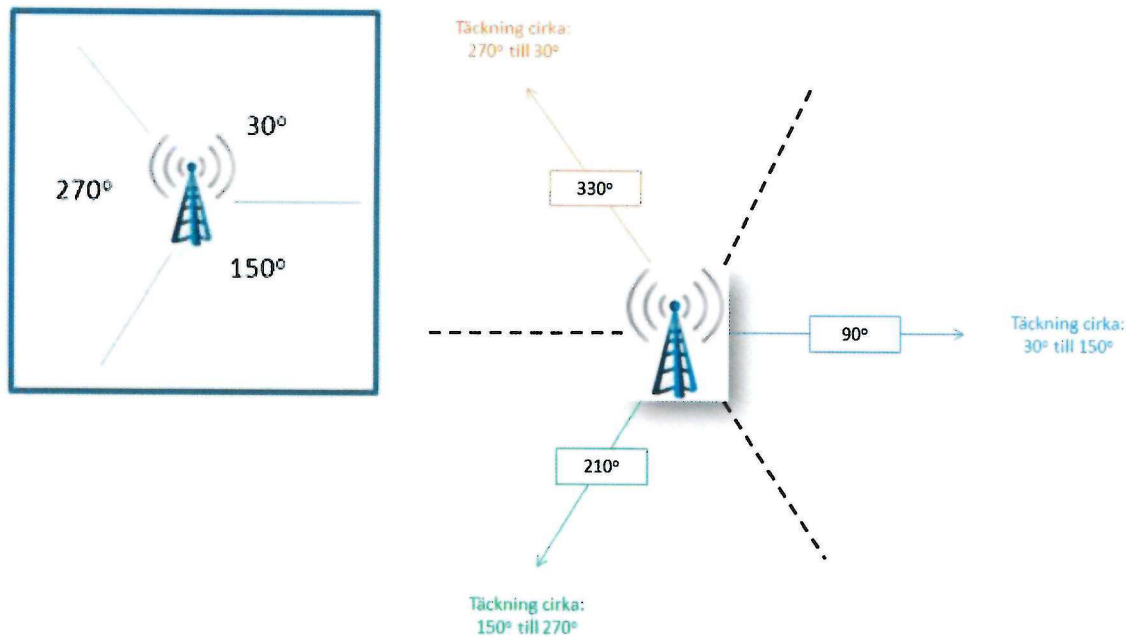
Basstation (telefonmast)

Basstationer eller telefonmaster/master som det kallas i dagligt tal är stationära radiosändare som gör det möjligt att trådlöst ringa upp och ta emot samtal och SMS i mobilnätet och även koppla upp en mobiltelefon mot internet. Varje basstation har en eller flera antenner eller celler som pekar i olika riktningar, och dessa är i allmänhet högt monterade på exempelvis master eller byggnader för att kunna täcka ett så stort område som möjligt. Ju fler basstationer som en operatör placerar ut desto större blir täckningen och ju fler basstationer som finns på samma yta desto fler kan ringa samtidigt. Varje basstation är knuten till andra noder i mobilnätet som gör det möjligt att ringa till en person som befinner sig någon helt annanstans.

Basstationer och täckningsvinklar

En basstation har vanligen tre olika celler som tillsammans täcker alla riktningar ut från masten, sammanlagt 360°, varje vinkel täcker alltså cirka 120°. Namnen på basstationernas olika celler sätts genom en kombination av namnet och den riktning just den cellen verkar i. Riktningen som anges är medellinjen i den cellen, till exempel 270°. Det betyder då att just den cellen verkar 60° på vardera sidan om medellinjen,

sammanlagt 120°. En mastuppkoppling som anges med t.ex. 270° täcker således ett område mellan 210° och 330°. Hur långt en basstation verkar i djupled beror på topografi och andra basstationer i området.



Samtalstrafik och SMS

I korthet sker kommunikationen mellan två mobiltelefoner genom uppkoppling mot basstationer/telefonmaster. Från operatörerna går det att beställa samtalslistor på ett specifikt telefonnummer eller IMEI-nummer där numrets kontakter och positioner visas.

På samtalslistorna framgår vanligen:

- Vilka telefonnummer som kommunicerat.
- Vid vilken tidpunkt kommunikationen skett.
- Hur de kommunicerat, samtal eller SMS.
- Hur lång tid ett samtal pågått.
- Vilken eller vilka basstationer den sökta telefonen kopplat upp mot, här skiljer sig informationen och hur omfattande den är beroende på operatör.

**Polisen****PM**

Signerad av

Genomgång av mobiltelefon 2019-5000-BG119185-1

Signerad datum

Enhet

Polisregion Stockholm, Grova brott 5 PO Sthlm Syd

Diariernr

5000-K1066320-19

Uppgiftslämnare

Litzell Boklund, Magnus

Datum

2020-04-01

Tid

11:01

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Magnus Litzell Boklund

Uppgiften avser

Genomgång av mobiltelefon 2019-5000-BG119185-1

Uppgift

Genomgång av mobiltelefon Samsung med beslagsnummer 2019-5000-BG119185-1
Beslag taget från Sidibeh Gebril

IMEI: 359469074755129

ICCID: 89462048009034843376

Telefonnummer: +46760950137

Vid genomgång av materialet påträffades ett antal ljudfiler som har relevans för ärendet.
Ljudfilerna består av både skickade och mottagna ljudmeddelanden via chattapplikationen
`WhatsApp` Bifogat detta pm finns utskriftsbilaga över ljudfilerna.

Kommunikationen har skett mellan aktuell telefons telefonnummer +46760950137 och
+2202095456 med kontaktnamnet Sulaiman Mercedes.

De röstmeddelanden med filnamn som börjar med PTT avser direkta röstmeddelanden mellan
aktuella telefonnummer. De meddelanden vars filnamn börjar med AUD avser ett
vidarebefodrat ljudmeddelande. I ljudfilens namn finns även information om vilket datum
meddelandet är skickat. Dessa är kronologiskt sorterade i bilagan.

I övrigt påträffades inget med relevans för utredningen.

Bilaga

Utskriftsbilaga

Bilaga till PM 2020-04-01 11:01, diariernr 5000-K1066320-19

Beskrivning

Ljudfiler från Whats app.

M- Mobilanvändaren

Okm1- Okänd man

Okm-2- Okänd man

Ljudfil 1 (PTT-20190829-WA005.opus) Svenska, inkommande

Okm- Hallo bror när du hör min meddelande bror snälla du måste ringa mig. Det är mycket mycket viktigt. Jag kommer lämna dig meddelande men om du kan ta kort och ringa mig mitt nummer direkt det är bättre plus 2202095456 gör det bror.

Ljudfil 2 (PTT-20190829-WA006.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Du vet Lamin och Fa. Dem har jätte jätte jätte jätte stor problem bror. Jag lovar. *G. (8 sekunder in i ljudfilen börjar okm prata på ett annat språk men byter till svenska efter 5 sekunder).* Bror ring mig med annat nummer, med direkt. Ingen WhatsApp. Ring mig det är mycket mycket viktig.

Ljudfil 3 (PTT-20190829-WA007.opus) Svenska, utgående

M- Bror jag kan. Bror jag kan inte ringa från ett annat nummer jag kan bara ringa härifrån bror. Jag kan bara på WhatsApp. Förstår du. Så svara när jag ringer.

Ljudfil 4 (PTT-20190829-WA008.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Hallå bror min telefon funkar inte så bra bror. Köp kort och ring mig direkt bror. Min nummer är 2095456 det är mycket viktigt bror.

Ljudfil 5 (PTT-20190829-WA009.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Hallå bror du vet Fa och Lamin har jätte jätte stor problem bror. Jag hörde Fa har dödat Lamins fru igår. Jag lovar bror. Jag lovar.

Ljudfil 6 (PTT-20190829-WA0013.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Hallå bror. Bror Jag hörde Lamin ringde Fa och säger till Fa att han vill träffas i parken där. Så dem kom. Så han kom i parken så Fa, Fa fick stryk från Lamin och sen Fa går tillbaka och hämtar grejer och går till Lamins lägenhet men han träffar inte Lamin där han träffar sin fru och sen du vet. Han göra grejer bror det är jättekonstigt.

Ljudfil 7 (PTT-20190829-WA0015.opus) Svenska, utgående

M- Bror hur vet du allt det hära. Hur fick du reda på allt det här. Vem har berättat det här till dig.

Ljudfil 8 (PTT-20190829-WA0016.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Bror. Det här är riktigt. Det är inte skojning de bror. Det är hans family som bor här i vårt land här hemma. Det är dem som har berättat det till mig bror. Det här är riktigt du kommer höra det sen.

Ljudfil 9 (PTT-20190829-WA017.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Hallå bror. Ring mig med din direkt nummer. Den här inte skojning ring mig bror med direkt. Inte på WhatsApp. Jag väntar på din samtal just nu nu nu.

Ljudfil 10 (PTT-20190829-WA0018.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Ring mig snälla direkt bror. Försök och ta annan mobil och ring mig direkt.

Ljudfil 11 (PTT-20190829-WA0019.opus) Svenska, utgående

M- A jag ringer upp dig. Jag ringer upp dig snart jalla.

Ljudfil 12 (AUD-20190829-WA0021) Wolof, inkommande

Okm2- Boy, läget, är det bra med dig. Ja, hur är dagen? Hör på, det har de fått reda på till sist, jag svär, att det var Jibou. Det var Jibou som öppnade eld där, det var Jibou, det var Jibou som var där. Nu vet dem vem det var, det var Jibou

Ljudfil 13 (PTT-20190829-WA0022.opus) Svenska, inkommande

Okm1-Hallå lyssna här bror visa inte för någon förstår du. Jag hittade någonting just nu okej. Lyssna här den meddelande. Hans family skickade den till mig okej. Visa ingenting det är för våran säkerhet okej. Jag kommer skicka den just nu.

Ljudfil 14 (PTT-20190830-WA0003.opus) Svenska, utgående

M- God morgon broder. Har du hört något nytt? Hör av dig till mig.

Ljudfil 15 (PTT-20190830-WA0004.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Hallå bror. Nej ingenting ingenting. Nej jag har ingenting just nu men ge mig lite tid. Efter klockan två jag kommer ringa dem killar och ta informationen förstår du. Älskar dig alltid bror. Okej 100 procent. Hej hej.

Ljudfil 16 (PTT-20190830-WA0005.opus) Svenska+ Engelska, inkommande

Okm1- Hallå bror. Jag har skickat meddelande till den kille som gör investigation. Jag frågade honom har du pratat med Lamin och Fa. Han sa till mig att nej vi har inte pratat men dem har lämnat meddelanden och dem har ringt till Lamins frus familj förstår du. Men den kille jag tror han pratar mycket som fan. Så han skickar mig meddelande så jag kommer föra över den meddelande till dig men jag har inte sagt ingenting. Jag pratar

med dig eller inte förstår du. Han vet inte du har pratat med Lamin *Orhörbart* Bla bla bla. Han vet inte. Han vet inte också jag kommunicerar med dig förstår du så du måste. You have to keep that side very secrete so I can *orhörbart* to have more information and give it to you. Förstår du mig bror. Okej. Okej jalla.

Ljudfil 17 (AUD-20190830-WA0006.opus) Wolof, inkommande

Okm2– Nej, Lamin och de har inte ringt än. Igår var dem hos tjejen's familj, det var där de var igår. Så nu vet jag att de är coola, de är hemma hos Fabakary. Hos Fa, det är där de är just nu. Jag svär, man vet aldrig nuförtiden, jag svär. Så hur är det med grejorna är det bättre eller, må det vara bättre. Jag svär, fattar du boy, Jibou har slarvat jätte mycket

Ljudfil 18 (AUD-20190830-WA0008.opus) Wolof, inkommande

Okm2- Jag svär, Jibou har slarvat jätte mycket. Vi som trodde att Jibou har förändrad. Jibou vet inte vad han har gett sig in i, Jibou är nu en måltavla, en måltavla i båda Europa och Gambia. Jag är uppmärksam och om jag ser honom i Senegambia området då har han problem. Jag uppmärksamma Jibou jätte mycket och det var på grund av det jag gick till Senegambia området igår, för jag vet att när han gör sådana saker brukade han ringa till Gambia. Ja, så du bör också vara uppmärksam på honom

Ljudfil 19 (PTT-2019-08-30-WA0010.opus) Svenska, utgående

M-Fan va tung du är bror. Skön du är. Okej perfekt, det är bra. Men dem här dem vet inte. De tror fortfarande att det är jag. Vilka idioter alltså.

Ljudfil 20 (PTT-2019-08-31-WA0007.opus) Svenska, inkommande

Okm1- hallå bror. Annars hur mår du, allt bra? Jag försöker ta informationen men idag jag fick ingenting. Kanske imorgon jag kommer höra någonting. Jag försöker skicka meddelanden till den killen som brukar snacka skit men han skickar mig meddelanden också så det är lugnt det är lugnt jag kommer veta om allt okej. Älskar dig men idag jag mår inte så bra jag vet inte. Jag har ingen problem med någon men jag bara tänker om mitt liv jag har bara min egen stress men. Ändå jag kommer ordna sig. Okej bror älskar dig alltid. Okej hej hej hejdå.

Ljudfil 21 (AUD20190901-WA0000.opus) Wolof, inkommande

Okm2- Jag har skickat meddelande till Fabakary – så när han kommer online – han har inte varit online i dagarna. Så, du vet att han har bytt nummer, men när han kommer – jag har pratat med Lamin idag, så jag ska skicka dig hans WhatsApp när han har fixat det

Ljudfil 22 (PTT-20190917-WA0000.Opus) Svenska, inkommande

Okm1- Hallå bror. Annars? Jag har 1 nyheter just nu. Bror Walla.

Ljudfil 23 (PTT-20190917-WA0001.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Ey bror. Du vet att dem tog Fa i fängelse. Dem tror att det är han som har gjort dem grejer bror walla. Ring mig eller skicka mig meddelande bror. Det är så det är. Jag vet att du har inte gjort jack shit bror. Där vet jag. Du har inte gjort ingenting. Det är hans blod. Du vet han vill byta grejor till dig kolla. Ja men gud sover inte bror walla. Gud sover inte. Så nu han är inne. Han är inne. Dem tror att det är han. Jag kommer få mer information bror okej. Men snälla bror kan du snälla bror kolla idag om du skall skicka någonting bror.

Ljudfil 24 (PTT-20190917-WA0019.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Hallå bror. Annars? Jag hörde dem har skickat Lamin också. Men ring mig vi snackar bror. Jag har mycket att säga till dig bror

Ljudfil 25 (PTT20190921-WA0000.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Hallå bror, annars hur är det med dig? Ey bror lyssna. Jag har pratat med många folk och folk har frågat mig också denna grejer du vet om Lamin. Och nu dins ryck är jätte jätte jätte ren bror. Förstår du? Nu Gambia alla vet vem har gjort den förstår du. Så därför jag vill sagt till dig. Den Lamins lillebror har skickat mig meddelanden så idag jag skall träffa han och ha ett letter också från honom ock sen jag kommer ringa till dig och säga till dig allt okej men jag vill att bara du ska veta att här i Gambia du är väldigt väldigt ren. Ingen problem ingenting alla vet vem har gjort det okej. Okej bror jalla hej hej hejdå.

Ljudfil 26 (AUD-20190924-WA0002.opus) Wolof, inkommande

Okm2- Ja, hör på, Fabakary är sådär boy. Polisen tror att det är han som har dödad Ndela, att det är han som har dödad Momodou Lamins fru, så det är det man utreder. Jag svär, han är gripen och man utreder om det är han som har dödad Ndela. Du vet att han sköt en kille för länge sedan och sedan flydde till Gambia, så han är efterlyst, så, det fallet utreds också. Fabakarys fall denna gång av är mycket allvarligt, jag svär. Fa har slarvat, man har sagt till honom att lämna Stockholm, åk till Tyskland eller Norge men han sa nej

Ljudfil 27 (PTT20190924-WA0007.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Bror den kille som brukar skicka mig meddelande han är ung. Han är ung som...

Ljudfil 28 (PTT20190924-WA0007.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Han bara snackar snackar men nu bror alla gambianer vet det är hans bror walla. Alla vet alla vet om detta bror även Bice vet om detta bror.

Ljudfil 29 (PTT20190924-WA0009.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Bror kan du försöka skicka meddelande till Siba. Han har en viktig meddelande han vill säga till dig så du vet om detta.

Ljudfil 30 (PTT20190924-WA0011.opus) Svenska, utgående

M- A bror jag har pratat med Siba jag har pratat med han a. A men nu ingen tror att det är jag va? Längre va? Alla tror att det är han eller hur. Den jävla horungen alltså. Dem har alla förstört mitt liv. Alla har gått och snackat skit om mig som att det är jag som har gjort det här.

Ljudfil 31 (PTT20190924-WA0013.opus) Svenska, utgående

M- Så det är den hära fittungen som går och snackar. Vänta bara tills jag kommer till Gambia. Vänta bara tills jag kommer till Gambia oj oj oj. Vadå innan alla trodde att det var jag va? Bror.

Ljudfil 32 (PTT20190924-WA0014.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Men bror jag har sagt till dig bror det är gud som är bäst walla. Gud är på din sidan. Så nu när du kommer tillbaka alla kommer se det. Bror du är ren walla du är ren bror.

Ljudfil 33 (PTT20190924-WA0016.opus) Svenska, inkommande

Okm1- För att du vet också bror Gambia. Jag har sagt till dig någonting. När du kommer tillbaka bror du måste lugna ner. Bror det finns mycket mycket bror. Dem är rädd för dig bror där är problemet dem är rädd bror. Dem, dem vet hur stark bror. Gambia är litet dem vet bror hur stark du är bror förstår du. Så det är.

Ljudfil 34 (PTT20190924-WA0017.opus) Svenska, utgående

M- Bror. Broder. Ingen tror det är jag längre va. Brorsan jag sa till dig gud är stor bror gud är stor. Alla går och kastar, smutsar ner mitt namn och får mig att se ut som en jävla hora fast det är dem själva som är horor fast dem är avundsjuka äckliga människor. Kommer du ihåg att jag sa det här till dig. Dem här. Dem här vill bara störa mitt liv. Dem är lowlifes. Dem är horungar. Förstår du. Men gud är stor bror. Gud är jättestor. Alla går och snackar skit om mig och smutsar ner mitt namn. Kolla på han. Kolla hans egen bror dödade hans fru. Förstår du äcklig människa

Ljudfil 35 (PTT20190924-WA0019.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Ja bror det är sanningen men lyssna. Det är gud som bestämmer. Det är gud bror som vet om allt. Kolla dem smutsig ditt namn men gud har tvättat din rygg bror du är ren här i Gambia bror. Ingen problem ingenting bror du är väldigt ren bror

Ljudfil 36 (PTT20190924-WA0020.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Bror om du vill bara höra sanningen a bror a bror. 100 procent. 95 procent av gambiana dem är horungen. Dem är inte bra bror. Dem snackar. Dem ljuger. Om dem ser dig när du köra bil dem säger åh den är jätte fin men den jätte fin är inte från deras hjärta bror. Dem är idiot. Bror därför jag sagt till dig i Gambia här jag går ensam bror jag litar inte på dem bror. Jag litar inte på någon här bror. Walla jag går ensam bror.

Ljudfil 37 (PTT20190924-WA0021.opus) Svenska, inkommande

Okm1- Även jag träffade en Fabakarys kompis. Jag känner han du vet. Han säger till mig hej hör du vad han har gjort. Jag sa till honom vem. Han säger nämen Fabakary. Han döda sin bror fru. Jag säger Jasså är det så. Han säger till mig Fabakary är idiot. Gambia är arg på honom bror walla. Alla vet bror.

Ljudfil 38 (PTT20190924-WA0022.opus) Svenska, utgående

M- Broder jag vet. Om jag bara kunde hjälpa dig lite. Just nu har jag bara lite tajt med pengar bror. Jag svär. Du fattar inte varje dag jag tänker på dig jag vill skicka pengar till dig men bror. Alltså du är så ren människa men sen jag älskar dig alltså bror. Du är en riktig äkta äkta bror jag lovar dig bror. Jag svär. Saken är. Dem här människorna. Det är äckligt folk bror. Det är äckligt folk alltså. Broder. Jag svär.

Ljudfil 38 (PTT2019-09-24-WA0023.opus), utgående

M- Har någon snackat om mig mer? Har dem pratat om mig mer eller? Har någon frågat om mig? Har någon sagt någonting där i Gambia eller? Nu alla är arga på honom va?

BROTTSPLATS

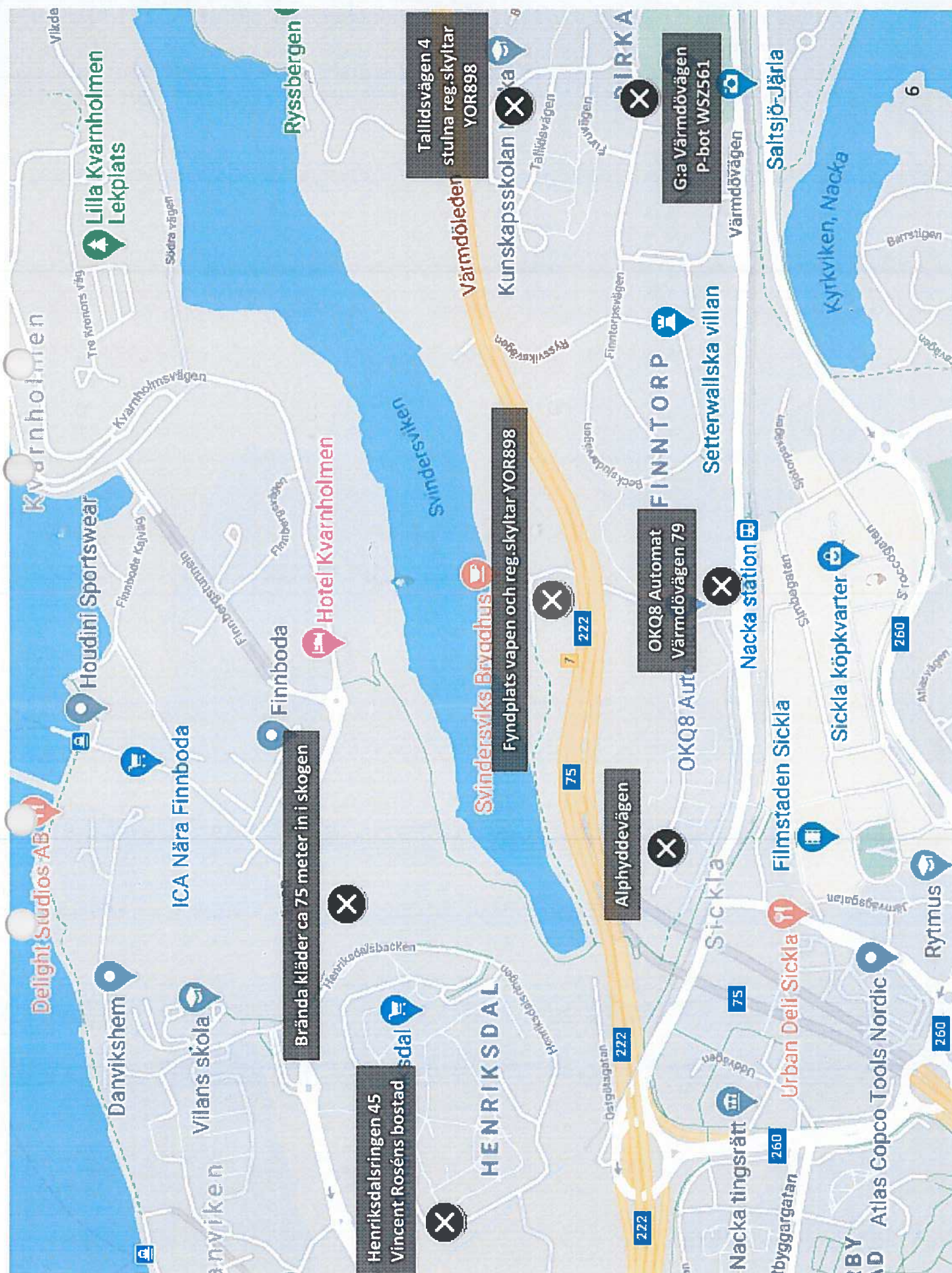


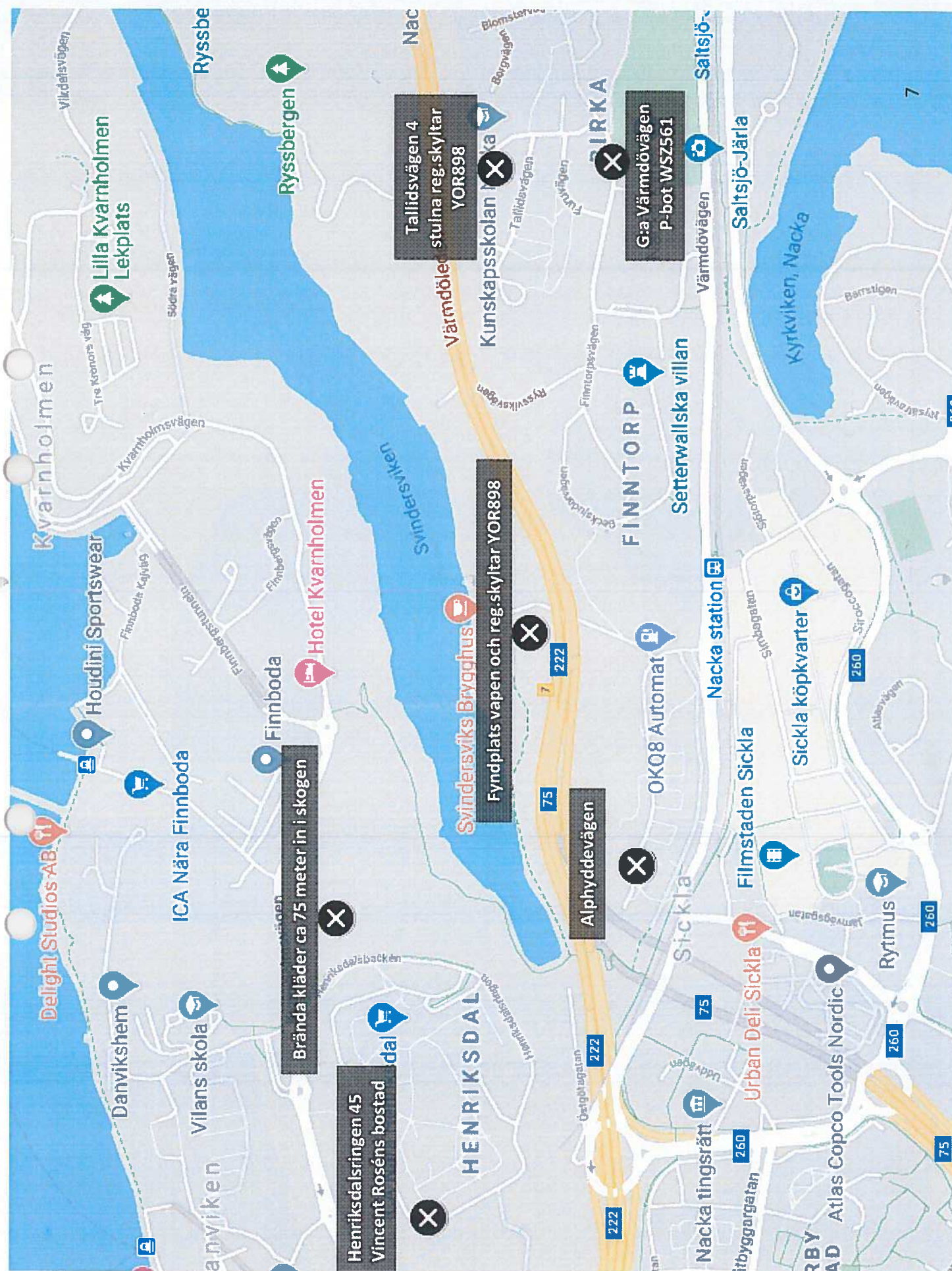
Vändplan Alphyddevägen



Vändplan Alphyddevägen







Protokoll över husrannsakan

Signerat av
Nabaz Mati
Signerat datum
2020-04-06

Enhet
Polisregion Stockholm, Grova brott 5 PO Sthlm Syd

Diarienummer
5000-K1121093-19

Aktuell status
Verkställd
Misstänkt person

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Plats för verkställan Marvet, Ricky Ronnie 8TR, Ricky Marvet. , Alphyddevägen 23 , Nacka	Datum och tid för verkställighet 2020-04-02 08:30
Husrannsakan sker hos misstänkt Nej	Personen hos vilken husrannsakan gjordes var närvarande Ja
Beslutat av Hävermark, Maria	Verkställt av Mati, Nabaz
Ändamål med åtgärden • Utröna omständigheter som kan ha betydelse för utredning om brott	Brott 0396 - Framkallande av fara för annan, övriga fall
Omfattning/direktiv Utröna omständigheter som kan ha betydelse för utredning av brott Kompletterande uppgifter: Husrannsakan skall genomföras ALPHYDDEVÄGEN 23 8TR.	
Övriga närvarande vid åtgärden	
Övriga uppgifter om verkställighet	

Beslag



2020-5000-BG42255

Åtgärder

Protokoll över husrannsakan

Signerat av
Nabaz Mati
Signerat datum
2020-04-06

Enhet
Polisregion Stockholm, Grova brott 5 PO Sthlm Syd

Diarienummer
5000-K1121093-19

Underrättelser m.m.		
Händelse	Utfört av	Datum
Beslut fattat av Maria Hävermark.	Nabaz Mati	2020-04-06 09:33
Signerat	Nabaz Mati	2020-04-06 09:34
Verkställd av Nabaz Mati den 2020-04-02 08:30.	Nabaz Mati	2020-04-06 09:34
Signerad	Nabaz Mati	2020-04-06 09:34
Resulterade i Beslagsprotokoll: 2020-5000-BG42255.	Nabaz Mati	2020-04-06 10:04



Beslagsprotokoll

Verkställande enhet
 Polisregion Stockholm, Grova
 brott 5 PO Sthlm Syd
 Handläggande enhet
 Polisregion Stockholm, Grova
 brott 5 PO Sthlm Syd



2020-5000-BG42255

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

5000-K1121093-19

Misstänkt person Garcia Barrera, Geankarlo, 19961227-7559	
Plats för verkställan Marvet, Ricky Ronnie 8TR, Ricky Marvet. , Alphyddevägen 23 , Nacka	Datum och klockslag för verkställighet 2020-04-02 09:05
Beslutat av Mati, Nabaz	Verkställt av Mati, Nabaz
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott	Brott 0396 - Framkallande av fara för annan, övriga fall
Domstol för överklagan Södertörns tingsrätt	Beslag taget från Kan ej anges

Föremålspunkter		
2020-5000-BG42255-1 Kula - kulrester (1 st)	Platsbeskrivning Enligt uppgift från Ricky så anträffades kulresterna på balkonggolvet. Polisman säkrade kulresterna från Rickys fönsterbräda i vardagsrummet.	Status Fastställd Anspråkstagare 0 st.



Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet

Polisregion Stockholm, Grova brott 5 PO Sthlm Syd

Diariennr

5000-K1121093-19

Skäligen misstänkt person

Garcia Barrera, Geankarlo

Personnr

19961227-7559

Identifierad

Ja

Kontroll sätt

Känd av polisanställd

Kommentar



Personalia och dagsbottsuppgift

Utskriftsdatum
2020-04-08

Namn Garcia Barrera, Geankarlo		Personnummer 19961227-7559
Tilltalsnamn	Kallas för	Öknamn
Födelseförsamling	Födelselän	Födelseort utland San Salvador
Medborgarskap Sverige	Hemvistland	Telefonnr 0764137259: Hemtelefon Aldrig påladdat/påfyllt
Adress Norra Kronans Gata 421 LGH 1603 136 60 Brandbergen		Kontrollerat 150107//SW 0722784168: Mobiltelefon 0739340826: Mobiltelefon
Folkbokföringsort Brandbergen		Senast kontrollerad mot folkbokföring 2020-04-08
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)		
Utbildning		
Yrke / Titel Stud		
Arbetsgivare Polhemsgatan, Stockholm		Telefonnr
Anställning (nuvarande och tidigare)		
Arbetsförhet och hälsotillstånd		
Kompletterande uppgifter		
Uppgiven inkomst 0	Bidrag 0	Hemmavarande barn under 18 år 0
Försörjningsplikt 0		Skulder 0
Förmögenhet 0		
Kontroll utförd		
Taxerad inkomst 0	Taxeringsår 2013	
Taxeringskontroll utförd av Insp Gardefeldt	Datum 2015-01-10	



Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet

Polisregion Stockholm, Grova brott 5 PO Sthlm Syd

Diariennr

5000-K1121093-19

Skäligen misstänkt person

Rosén, Don Vincent Ghebremeskel

Personnr

19900208-1231

Identifierad

Ja

Kontroll sätt

Känd av polisanställd

Kommentar

Personalia och dagsbottsuppgift

Utskriftsdatum
2020-04-08

Namn Rosén, Don Vincent Ghebremeskel		Personnummer 19900208-1231
Tilltalsnamn	Kallas för	Öknamn
Födelseförsamling Brännkyrka	Födelselän Stockholms län	Födelseort utland
Medborgarskap Sverige	Hemvistland	Telefonnr 0729400297: Mobiltelefon
Adress Henriksdalsringen 45 LGH 1502 131 32 Nacka		
Folkbokföringsort Nacka	Senast kontrollerad mot folkbokföring 2020-04-08	
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)		
Utbildning		
Yrke / Titel		
Arbetsgivare		Telefonnr
Anställning (nuvarande och tidigare)		
Arbetsförhet och hälsotillstånd		
Kompletterande uppgifter Uppger sig ha skulder, men vet inte summa. 2019-01-24		
Uppgiven inkomst 0	Bidrag 9500 kr socialbidrag / månad	Hemmavarande barn under 18 år
Försörjningsplikt Nej	Bor med mamma och syster, betalar 5000 kr i hyra.	Skulder 10000
Förmögenhet 0		
Kontroll utförd		
Taxerad inkomst 0	Taxeringsår 2019	
Taxeringskontroll utförd av Insp Pia Aron	Datum 2019-09-15	



Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18a

Enhet

Polisregion Stockholm, Grova brott 5 PO Sthlm Syd

Ärende

Diariennr

5000-K1121093-19

Handläggare

Strandh, Marie

Gärning

mordförsök mm

Berörd person

Personnr

19900208-1231

Efternamn

Rosén

Förnamn

Don Vincent Ghebremeskel

Underrättelse utsänd

Yttrande senast

2020-04-07

Underrättelse slutförd

2020-04-06

Delgiven info. om ev. förenklad delgivning

Underrättelsesätt

ett ex av tilläggsprotokollet

Notering

Resultat av underrättelsen/delgivningen

Ej erinran

Försvare

Namn

Slobodan Jovicic

Underrättelse utsänd

Yttrande senast

2020-04-07

Underrättelse slutförd

2020-04-06

Underrättelsesätt

ett ex av tilläggsprotokollet

Notering

Resultat av underrättelsen/delgivningen

Ej erinran



Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18a

Enhet

Polisregion Stockholm, Grova brott 5 PO Sthlm Syd

Ärende

Diariennr

5000-K1121093-19

Handläggare

Strandh, Marie

Gärning

Mordförsök mm

Berörd person

Personnr

19961227-7559

Efternamn

Garcia Barrera

Förnamn

Geankarlo

Underrättelse utsänd

Yttrande senast

2020-04-07

Underrättelse slutförd

2020-04-06

Delgiven info. om ev. förenklad delgivning

Underrättelsesätt

ett ex av tilläggsprotokollet

Notering

Resultat av underrättelsen/delgivningen

Ej erinran

Försvare

Namn

Ekrem Güngör

Underrättelse utsänd

Yttrande senast

2020-04-07

Underrättelse slutförd

2020-04-06

Underrättelsesätt

ett ex av tilläggsprotokollet

Notering

Resultat av underrättelsen/delgivningen

Ej erinran